



**التوجيهُ الصَّرْفِيُّ والصَّوْتِيُّ لفَخْرِ الدِّينِ قَبَاوَةَ فِي كِتَابِ الإِعْرَابِ الْمُنْهَجِيِّ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ
(سُورَةُ الْبَقَرَةِ اخْتِيَارًا)**

د. ورود قاسم محمود
كلية التربية للبنات / الجامعة العراقية

Abstract

In this research , I studied word structure, its morphological and phonological changes, and analyzed verbs derived from trilateral or quadrilateral roots ,whether transitive or in intransitive. I also identified the type of derivative by tracing the word back to its original roots from which it was derived .I also examined phonological phenomena ,including substitution and assimilation , since the research is based on word analysis and semantic development , explaining the different meaning of each change that has occurred in the word it is a new book that has not been studied before.

Email:

Wuroodqasim1987@gmail.com

Published: 1- 12-2025

Keywords: قرآن ، صرف ، صوت

هذه مقالة وصول مفتوح بموجب ترخيص
CC BY 4.0

(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)

المخلص

درست في بحثي هذا بنية الكلمة وتغييراتها الصرفية والصوتية ، وتحليل الأفعال المشتقة من مصادر ثلاثية أو رباعية ، مجردة أو مزيدة متعدية أو لازمة ، وبيان نوع المشتق بإرجاع اللفظة إلى جذورها الأصلية الذي اشتقت منه والبحث في الظواهر الصوتية منها الإبدال والإدغام كون البحث قائم على تحليل اللفظة والتطور الدلالي ببيان المعاني المختلفة لكل ما أصاب اللفظة من تغيير ، على وفق ما درسه الدكتور قباوة في إعرابه المنهجي للقرآن ، وهو كتاب حديث لم تسبق دراسته .

المقدمة

أنزل القرآن الكريم باللغة العربية ولكي نتعلمه ونفهمه لا بدّ من تعلم وإتقان اللغة العربية وقواعدها ، فلا بدّ من معرفة علم الأصوات (الفنولوجيا) تحليل أصوات اللغة وعلم الصرف (المورفولوجيا) بنية الكلمة تغيير أحوال الكلمة تغيير صيغة كلمة واحدة إلى صيغ صرفية عدّة ، وتناولت في بحثي هذا بنية الكلمة وتغييراتها الصرفية والصوتية في سورة البقرة وتحليل الأفعال المشتقة من مصادر ثلاثية أو رباعية مجردة أو مزيدة متعدية أو لازمة واخترت سورة البقرة لما لها من أثر وفضل عظيم وكونها أطول سورة في القرآن الكريم وكانت دراستي قد تقسمت على مبحثين : درست في المبحث الأول المشتقات الصرفية منها : اسم الفاعل واسم المفعول والصفة المشبهة وصيغة المبالغة واسم الآلة وفي المبحث الثاني الظواهر الصوتية ومنها: الإبدال والإدغام ، ووقفت على أمهات الكتب والمعاجم وذلك لإرجاع اللفظة إلى أصلها وجذرها اللغوي الذي اشتقت منه ومن هذه الكتب الكتاب لسيبويه ومعجم العين للخليل ولسان العرب لابن منظور وتهذيب اللغة للأزهري وتاج العروس للزبيدي. وقد جعل نص الآيات الكريمة مثبتاً في الحقل الأعلى من رؤوس الصفحات الإعرابية ، والإجراءات المتبعة على النص في الحقل الأدنى ، واتّبع رواية الإمام حفص بن سليمان وبدأ التطبيق النحوي من الإعراب وبيان وظيفتها الإعرابية في التركيب ثم يتبعه بالتحليل الصرفي الذي أولاه أهمية كبيرة وذلك بتعيين الوزن الصرفي وبيان جنسه من حيث الجمود والاشتقاق وما أصاب المفردة من تصرف صوتي من إبدال أو إدغام والتطور الدلالي ببيان المعاني المختلفة.

أما سبب اختيار الموضوع وذلك لخدمة القرآن الكريم ،ولما يتميز به كتاب فخر الدين قباوة من تميز علمي في مجال اللغة العربية ، إذ أنه أول كتاب منهجي جمع البعد الصرفي والنحوي والصوتي في إعراب القرآن الكريم.

المبحث الأول /التوجيه الصرفي.

الصرف هو فرع من فروع اللغة العربية فهو يهتم بدراسة بنية الكلمة والتغيرات الصرفية التي تطرأ على الكلمة من حيث الوزن وأصول الكلمة أي جذرها اللغوي وكيفية اشتقاقها وتصريفها لولادة كلمات جديدة وبيان أثر هذه التغيرات على الدلالة. وتناولت في هذا المبحث المشتقات الصرفية : اسم الفاعل واسم المفعول والصفة المشبهة وصيغة المبالغة واسم الآلة .

المشتقات.

وهي الألفاظ التي تشتق من الأفعال أو الأسماء تساهم في إثراء اللغة وتوسع معانيها وتستعمل لإظهار معانٍ معينة تتعلق بالزمان أو المكان أو الهيئة أو الحالة ولها دور في بناء الجمل وتعزيز المعاني. والاشتقاق (هو أخذُ صيغةٍ من أخرى مع اتفاقهما معنى ومادة أصلية وهيئة تركيب لها ليدل بالثانية على معنى الأصل بزيادة مفيدة لأجلها اختلفا حروفاً أو هيئة كضارب من ضرب وحَزِرٌ من حَزِر)¹.

وللمشتقات العاملة عمل الفعل أهمية بالغة في إغناء المعجم العربي ولكل مشتق من هذه المشتقات أبنية وصيغ تختلف عن المشتق الآخر والمشتقات التي أحصيتها في كتاب الإعراب المنهجي للقرآن الكريم هي : اسم الفاعل واسم المفعول وصيغة المبالغة والصفة المشبهة واسم الآلة.

1/اسم الفاعل .

عرّفه ابن الحاجب (هو ما اشتق من فعل لمن قام به بمعنى الحدث)²، ويمكننا تعريف اسم الفاعل على إنه: اسم مشتق على وزن فاعل لدلالة على من قام بالفعل. وهو اسم مشتق يدل على معنى مجرد وهو ما دل على الحدث والحدث وفاعله وجرى مجرى الفعل في إفادة الحدث³. ويعود سبب تسمية اسم الفاعل بهذا الاسم لكثرة مجيء الثلاثي منه كما ذكر ابن الحاجب: (إنما سمي اسم الفاعل بلفظ الفاعل الذي هو وزن اسم الفاعل الثلاثي لكثرة الثلاثي، فجعلوا أصل الباب له قلم يقولوا اسم المفعول ولا اسم المستفعل)⁴.

وقد ورد اسم الفاعل في مواضع كثيرة في هذا الكتاب وسأقف على تحليل بعضها لبيان أثرها ودلالاتها في النص القرآني ، ومن تلك الألفاظ :

1_ لفظة (الآخرة) التي وردت في قوله تعالى : "وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ"⁵ فقد أشار قبادة إلى أن لفظة الآخرة هي على زنة الفاعلة فهو اسم فاعل مؤنث من مصدر فعل مهمل ، عبّر به عن اسم الذات للمبالغة⁶ ، في حين ذكر الجوهري بأن الآخرة أو الأخرى هي دارة البقاء هي صفة بالغة للدار وهي من الفعل الثلاثي آخر أَخْرَضَهُ فَتَأَخَّرَ . واستأخَّرَ ، مثل تَأَخَّرَ . والآخرُ: بعد الأول، وهو صفةٌ و اسم الفاعل (مؤخر)⁷ وإذا انتقلنا للتفسير نجد الطبري قد ذكر هذا في تفسيره⁸ وهذا خلاف لما أشار له قبادة بأنها اسم فاعل . في حين أشار الزمخشري بأن الآخرة هي من الصفات الغالبة مثلها مثل الدنيا وفي قراءة نافع فقد خففها وحذف الهمزة وألقى حركتها على اللام⁹ والآخرة لفظة مشتقة من التأخر لتأخرها عنا وتأخرنا عنها¹⁰ ، واسم الفاعل يدل كما ذكر النحاة على الحدوث والتجدد والاستمرارية لذا قيل عنه وصف مشابه للفعل المضارع إلا إنه قد يدل على الثبوت إذا كانت صفات لله سبحانه وتعالى وهو وصف يراد به الثبوت تارة ، ويراد به الحدوث تارة أخرى وأن دلالاته على الثبوت أغلب ومقتضى ذلك دخول الصفة المشبهة فيه وهنا في هذه اللفظة قد دلّ على الثبوت لدخول الصفة المشبهة فيه¹¹ .

2_ لفظة (مؤمنين) وفي لفظة أخرى نجد اسم الفاعل (مؤمنين) بقوله تعالى : "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَيَالِ يَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ"¹² ذكر قبادة بأن (مؤمنين) وزنه : مُفْعَلِينَ وهو جمع مؤمن اسم فاعل من مصدر الفعل الرباعي (آمن) ولكونه من مصدر رباعي فأتى بضم أوله وكسر ما قبل الآخر ، ودلالاته على الثبوت أغلب لكونها صفة من صفات الله عز وجلّ ، وأصله (مُؤْمِنٌ) والهمزة الأولى مزيدة فيه للإغناء عن المجرد وقد حمل هذا على حذفها من الفعل المضارع فنقول: (أُؤْمِنُ)¹³ والله تعالى الْمُؤْمِنُ، لأنّه آمَنَ عبادَه من أن يظلمهم. وأصل مؤمن اسم فاعل من آمَنَ أُمِّنَ بهمزتين، لينت الثانية¹⁴ ، وأشار الدكتور أحمد مختار عمر إلى أن مؤمن اسم فاعل من الفعل آمَنَ الذي تعدى بحرف الجر الباء كما في مثالنا هذا (بمؤمنين) وهو من أسماء الله الحسنى، ومعناه: الَّذِي آمَنَ مِنْ عَذَابِهِ مَنْ لَا يَسْتَحِقُّهُ، وَلَا يَخْشَى أَحَدًا ظَلَمَهُ، أَو الَّذِي مَنَحَ الْأَمْنَ وَالْأَمَانَ لِعِبَادِهِ فِي الدُّنْيَا

والآخرة¹⁵ ، ومثله قوله تعالى المفلحون ، مصلحون ، المفسدون التي وردت في هذه السورة فكل هذه الألفاظ هي من المشتقات من نوع اسم الفاعل من مصدر الفعل الرباعي أفلح أصلح أفسد بضم أوله وكسر ما قبل الآخر وغيرها كثير في سورة البقرة¹⁶ . 3_لفظة (الصالحات) وقد وردت بعض الألفاظ من مصدر الفعل الثلاثي مثل لفظة (الصالحات) في قوله تعالى: " وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ " ¹⁷، إذ ذكر قبادة بأنها على وزن فاعل فهي لفظة مشتقة على زنة اسم فاعل من مصدر : صَلَحَ ، غُبِرَ به عن اسم الذات للمبالغة ، فجمع جمع مؤنثٍ سالماً¹⁸ وَصَلَحَ يَصْلَحُ بِفَتْحَتَيْنِ لُغَةً ثَالِثَةً فَهُوَ صَالِحٌ¹⁹ ، والصالحات هي اسم فاعل من مصدر الفعل الثلاثي المجرد الصحيح السالم (صَلَحَ)²⁰ ، والصالحات هي الأعمال الصحيحة المستقيمة والتي تشمل كل عمل صالح يقوم به المؤمن و عملوا الصالحات أي فعل الصالحات وهي الطاعات ، و قيل عن العمل الصالح هو ما كان فيه أربعة أشياء : العلم والنية والصبر والإخلاص وهي الصادرة عن محبة، وتعظيم لله عز وجل المتضمنة للإخلاص لله، والمتابعة لرسول الله؛ فما لا إخلاص فيه فهو فاسد²¹، ودل اسم الفاعل على الحدوث والتجدد والاستمرارية أي الاستمرار بفعل الطاعات والدوام عليها. ومثّل قبادة لاسم الفاعل في مواضع كثيرة أخرى من سورة البقرة منها ما كان مصدره الفعل الثلاثي المجرد فيكون على زنة فاعل نحو : (خالدون ، الباطل ، قائم ، صاعقة ، فاقع ، غافل وغيرها)، ومنها ما كان مصدره الفعل الرباعي فيكون على وزن فاعله مع إبدال حرف المضارعة ميماً مضمومة وكسر ما قبل الآخر نحو: (مُصَدِّقًا ، مُخْرِج ، مَفْسِدُونَ ، مُؤْمِنٌ وغيرها) ومنها ما كان من الفعل الخماسي (مُبْتَلِي) فقد ورد اسم الفاعل في سورة البقرة ما يقارب الستين موضعاً.

2/ اسم المفعول.

وهو ما جرى مجرى الفعل المضارع الذي لم يسم فاعله²² ، و ما اشتق من يفعل لمن وقع عليه الفعل²³، وما دلّ على حدث ومفعوله بلا تفاضل²⁴، واسم المفعول عادة يشتق من مصدر الفعل المبني للمجهول لمن وقع عليه الفعل ، وإذا كان الفعل الثلاثي فيكون على زنة مفعول ومن غير الثلاثي على زنة مضارعه مع إبدال حرف المضارعة ميماً مضمومة وفتح ما قبل الآخر²⁵ ، فهو وصف يدل

على الحدوث والتجدد يدلّ على حال لا يلزم صاحبه . ومن أمثلة اسم المفعول التي وردت في كتابه :

1_لفظة (مُطَهَّرَة) فقد وردت صيغة (مُفْعُول) من الفعل الثلاثي في مواضع عدة من كتاب الإعراب المنهجي للقرآن الكريم نحو: (مُطَهَّرَة) من قوله تعالى: " وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ" ²⁶ ، فقد فسّر قباوة (مُطَهَّرَة) هي صفة لأزواج مرفوعة على وزن مُفْعَلَة اسم مفعول مؤنث من مصدر طَهَّرَ أصله (مُطَهَّرَة) والتضعيف فيه للتصيير أدغمت الهاء الأولى في الثانية فاسم المفعول جاء من مصدر الفعل الصحيح المضاعف (طَهَّرَ) ²⁷ ، وأزواج مطهرة الطاء والهاء والراء أصل واحد صحيح يدلّ على نقاء وزوالِ دَنَسٍ فهي منزهة من الحيض والبول والغائط ²⁸ . وعند الموازنة بين اسم المفعول والفعل نجد اسم المفعول أدوم وأثبت أي دوام نظافتها ونقاءها من العيب والنجاسة ²⁹ ، أما صياغته فاشتق من مصدر الفعل غير الثلاثي فكان على وزن مضارعه مع إبدال حرف المضارعة ميماً مضمومة وفتح ما قبل الآخر وهو يشابه اسم الفاعل وذكر سيبويه ذلك في كتابه : (وليس بين الفاعل والمفعول في جميع الأفعال التي لحقتها الزوائد إلا الكسرة التي قبل آخر حرف والفتحة، وليس اسم منها إلا والميم لاحقة أولاً مضمومة) ³⁰ .

2_لفظة (مُسَلِّمَة) وقد وردت صيغة اسم المفعول بصيغة المؤنث بموضع آخر بقوله (مُسَلِّمَة) في قوله تعالى : "مُسَلِّمَةٌ لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ" ³¹ ، حيث ذكر قباوة بأنها اسم مفعول مؤنث على زنة (مُفْعَلَة) مشتقة من مصدر الفعل غير الثلاثي (سَلَّمَ) أصله (مُسَلِّمَة) والتضعيف فيه للتعدية والجعل أدغمت اللام الأولى في الثانية ³² . ومُسَلِّمَة أي صحيحة سالمة من العرج وسائر العيوب ³³ ، وقال عنها الطبري ومعنى "مسلمة" "مفعلة" من "السلامة". يقال منه: "سُِّلِّمَتِ تسلم فهي مسلمة" ³⁴ ، وذكر الخراط بأنَّ مسلمة صفة للبقرة ³⁵ وهي صيغة مؤنثة من الفعل المتعدي لَسَلَّمَ يُسَلِّمُ فهي مُسَلِّمَة خالية من أي عيب ودلّت على الثبوت ثبوت صفة السلامة من كل شيء ³⁶ .

3_لفظة (معدودة) فقوله (معدودة) في قوله تعالى : " وقالوا لن تمسّنا النارُ إلا أياماً معدودة" ³⁷ ، فمعدودة صفة للأيام على زنة مفعولة ، اسم مفعول مؤنث من مصدر :عُدَّ ، ورد اسم المفعول من الفعل الصحيح السالم المضاعف وهو يدلّ على التقليل لأنها لا تحصى كثرة وهي من الأفعال التي تتعدى إلى مفعولين ³⁸ ، فكل عدد قلّ

أو كثر فهو معدود فهي أيام قلائل وهي من عَدَّ الشيء {يُعِدُّهُ} عَدًّا فهي معدودة أي محصورة قليلة³⁹. 4_لفظة (مَحَرَّم) فلفظة (مُحَرَّم) في قوله تعالى: "وَأِنْ يَأْتُواكُمُ اسَارَى تُقَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ"⁴⁰ فقوله مُحَرَّمٌ حسب ما ذكر قباوة على زنة (مُفَعَّل) وهو اسم مفعول من مصدر (حُرِّمَ) أصله (مُحَرَّرَم) على زنة اسم الفاعل مع فتح ما قبل الآخر والتضعيف فيه للتعدية والجعل أدغمت الراء الأولى في الثانية واسم المفعول اشتق من الثلاثي المضعف⁴¹ والمَحَرَّم هو الممنوع منه أي ممنوع الخروج إخراجهم من ديارهم لما في الإخراج من الديار من أذى ويجوز أن يكون خص الإخراج بذكر التحريم، وإن كانت كلها حراماً لما فيها من معرة الجلاء والنفي الذي لا ينقطع شره إلا بالموت⁴². وأكثر ما مثَّل له قباوة في كتابه هو مجيء اسم المفعول بصيغة الفعل الثلاثي المضعف على زنة (مُفَعَّل).

3/ الصفة المشبهة.

هي الصفة المشبهة بالفاعل فيما عملت فيه ، أي تعمل عمل اسم الفاعل لكنها مختلفة عنه قليلاً في كونها تدلّ على الثبوت والدوام للموصوف ، ولم تقوم أن تعمل عمل الفاعل لأنها ليست في معنى الفعل المضارع، فإنَّما شُبِّهَتْ بالفاعل فيما عملت فيه. وما تَعَمَّلُ فيه معلوم، إنَّما تَعَمَّلُ فيما كان من سببها مُعَرَّفًا بالألف واللام أو نكرةً، لا تُجاوِز هذا؛ لأنَّه ليس بفعلٍ ولا اسم هو في معناه⁴³. إنَّ الصفة المشبهة أسماء ينعت بها كما ينعت بأسماء الفاعلين، هي التي ليست من الصفات الجارية وهي كل صفة لا تجري على الفعل ممَّا لا مُبالَغة فيه وتذكر وتؤنث ويدخلها الألف واللام وتجمع بالواو والنون وهي مشتقة⁴⁴. تشتق من الفعل الثلاثي اللازم وقد تصاغ من الفعل المتعدي إذا نزل منزلة الفعل اللازم والصفة المشبهة باسم الفاعل المُتَعَدِّي لواحِد وهي الصفة المصوغة لغير تفضيل لإفادَةِ الثُّبوت كحسن وظريف⁴⁵. وقد عرض قباوة بعض أوزان الصفة المشبهة في كتابه مثل: صيغة فعلاء ، وصيغة فاعل ، وصيغة فاعيل ، وصيغة أفعل من مثل:

1_لفظة (صُم) جاءت صيغة أفعل حسب ما ذكر قباوة في قوله تعالى: "صُمُّ بُكْمٌ عُمِيٌّ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ"⁴⁶، فلفظة (صم) زنة (فُعَل) ، وأصله صُمٌّ أدغمت الميم الأولى في الثانية وهو جمع أصم على زنة أفعل هي صفة مشبهة تفيد المبالغة من مصدر الفعل صَمَّ يَصُمُّ أصله (أَصُمُّ) نقلت حركة الميم الأولى إلى الساكن قبلها

وأدغمت الميم في الثانية⁴⁷ صم عن الحق فهم لا يسمعون صوتاً ليس لأنهم لا يسمعون ولكنهم صاروا في ترك القبول بمنزلة من لا يسمع⁴⁸. فهنا يصف الله تعالى الكفار بأنهم كانوا يسمعون وينظفون ويُبصرون ولكنهم كانوا لا يعون ما أنزل الله ولا يتكلمون بما أمروا به، فهم بمنزلة الصم البكم العمي⁴⁹. صم يصم بفجهمما وهي من الصمم انسداد الأذن وثقل السمع وهي صفة مشبهة مشتقة تدل على الثبوت لا على وجه الحدوث⁵⁰. وهي من الفعل الثلاثي المجرد الدال على عيب فتكون على زنة أفعل - فعلاء من فَعَلَ - يفعل.

2_لفظة (صفراء) عرض قباوة صيغة أفعل - فعلاء ولكن بدلالة مغايرة بقوله تعالى: "قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّاظِرِينَ"⁵¹، فلفظة (صفراء) مشتقة من الفعل الثلاثي المجرد صَفَرَ يَصْفُرُ على زنة فَعَلَ - يفعل⁵²، ذكر قباوة بأنها صفة أولى للبقرة مرفوعة وفاقع صفة ثانية مرفوعة ولم تؤنث، لأنها صفة سببية والتأنيث فيما أسندت إليه وحتى لفظة فاقع عداها قباوة صفة مشبهة ولم يعدّها اسم فاعل وذلك لأنها رفعت فاعلاً لاسم الفاعل وهو (لونها) وقد صار اسم الفاعل صفة مشبهة تفيد المبالغة لرفعه هذا السببي فاعلاً⁵³، وصفراء فاقع لونها يعني شديد الصفرة. كما يقال: أصفر فاقع إذا كان شديد الصفرة، كما يقال: أسود حالك وأحمر قاني⁵⁴، وقيل سوداء شديدة السواد ولعله مستعار من صفة الإبل لأن سوادها تعلوه صفرة⁵⁵، وهي صفة ثابتة للموصوف صفة اللون، ومثله قوله تعالى: "وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ"⁵⁶ فالأسود والأبيض صفتان مشبهتان على زنة أفعل - فعلاء وهي من الصفات المشبهة الدالة على ثبات الصفات للموصوف سودَ يَسُودُ، سَوْدًا، فهو أَسْوَدُ.

3_لفظة (قريب) ومن أوزان الصفة المشبهة التي عرضها قباوة صيغة (فَعِل) بقوله تعالى: "وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي"⁵⁷، فلفظة (قريب) على زنة فَعِل وهي صفة مشبهة تفيد المبالغة من مصدر الفعل الثلاثي (قَرَبَ) ⁵⁸والقريبُ من قَرُبَ الشئ بالضم يقرب قُرباً، أي دنا وهو نقيض البعيد وهو مما يستوي فيه الذكر والأنثى، والفرد والجميع، هو قريب، وهي قريب، وهم قريب، وهن قريب⁵⁹. وقريب صفة مشبهة ثابتة للموصوف الله سبحانه وتعالى فهو القريب بعلمه من خلقه، والقريب ممّن يدعوه بالإجابة وهو قريب إلى قلوبنا أقرب من حبل الوريد⁶⁰. وَالْقُرْبُ الْمُنْسُوبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَسْتَحِيلُ أَنْ يَكُونَ

قُرْبًا بِالْمَكَانِ، وَإِنَّمَا الْقُرْبُ هُنَا عِبَارَةٌ عَنْ كَوْنِهِ تَعَالَى سَامِعًا لِدُعَائِهِ، مُسْرِعًا فِي
إِنْجَاحِ طَلَبِ مَنْ سَأَلَهُ، فَمَثَلُ خَالَةٍ تَسْهِيْلِهِ ذَلِكَ بِحَالَةٍ مَنْ قُرْبُ مَكَانُهُ مِمَّنْ يَدْعُوهُ،
فَإِنَّهُ لِقُرْبِ الْمَسَافَةِ يُجِيبُ دُعَاءَهُ إِذَا نَادَاهُ عَبْدُهُ ⁶¹. وقد وردت الصفة المشبهة ما
يقارب السبعة وعشرين موضعًا.

4/ صيغة المبالغة.

صيغة تشق من الفعل فهي تحوّل الفاعل للدلالة على المبالغة والتكثير،
والدلالة على الحدث وفاعله ،فهي تدل على ما دلّ عليه الفاعل لكن مع المبالغة
في المعنى ⁶²، وقد تعددت المصطلحات التي وردت بها مثل صيغة المبالغة أو
مبالغة اسم الفاعل أو مبالغة اسم المفعول في الكتب الصرفية بل وحتى عند قباوة .
وقد أجرى النحاة صيغة المبالغة مجرى اسم الفاعل لكن إذا أرادوا أن يبالغوا في
الأمر قالوا عنها صيغة مبالغة وذكر سيبويه أوزان صيغة المبالغة منها : فَعُولٌ،
وفَعَّالٌ ومفعَّالٌ، وفَعِّلٌ ، فَعِيلٌ ⁶³. وقد درس قباوة عددًا من الألفاظ الدالة على
صيغة المبالغة :

1_لفظة (عليم) فمن أبرز الصيغ التي وردت في سورة البقرة والتي ذكرها قباوة
صيغة فَعِيلٌ بقوله تعالى: " فَسَوَّاهُنَّ سَنَعٍ سَمَآوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ" ⁶⁴، فلفظة
(عليم) هي على وزن فَعِيلٍ مبالغة اسم الفاعل من مصدر عَلِمَ ⁶⁵، وذكر ابن منظور
إنَّ الله سبحانه وتعالى هو العالمُ وحده بِمَا كَانَ وَمَا يَكُونُ قَبْلَ كَوْنِهِ، وبِمَا يَكُونُ
وَلَمَّا يَكُنْ بَعْدُ قَبْلُ أَنْ يَكُونَ، لَمْ يَزَلْ عَالِمًا وَلَا يَزَالُ عَالِمًا بِمَا كَانَ وَمَا يَكُونُ، وَلَا
يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، أَحَاطَ عِلْمُهُ بِجَمِيعِ
الْأَشْيَاءِ بَاطْنِهَا وَظَاهِرِهَا دَقِيقِهَا وَجَلِيلِهَا عَلَى أَتَمِّ الْإِمْكَانِ. وَيَجُوزُ أَنْ يُقَالَ لِلْإِنْسَانِ
الَّذِي عَلَّمَهُ اللهُ عِلْمًا مِنَ الْعُلُومِ عَلِيمٌ، كَمَا قَالَ يُوسُفُ لِلْمَلِكِ: إِنِّي حَفِيزٌ عَلِيمٌ ، وعدَّ
(عليم) على زنة فَعِيلٍ من أبنية المبالغة وهي من المعاني الثابتة الدائمة من
مصدر الفعل الثلاثي المجرد عَلِمَ ⁶⁶. وهو اسم من أسماء الله الحُسنى المُدْرِكُ لما
يُدْرِكُهُ المخلوقين بعقولهم وحواسهم، وما لا يستطيعون إدراكه من غير أن يكون
موصوفًا بعقل أو حسّ، أو الفائق في العلم ⁶⁷.

2_لفظة (التَّوَّابُ) وصيغة أخرى من صيغ المبالغة التي ذكرها قباوة في كتابه
صيغة (فَعَّالٌ) بقوله تعالى: " فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ" ⁶⁸ ، فلفظة (
التَّوَّابُ) على زنة (فَعَّالٌ) هي مبالغة اسم الفاعل من مصدر الفعل الثلاثي المجرد

(تَاب) وأصله (تَوَّاب) أدغمت الواو الأولى في الثانية⁶⁹، والتَّوَّاب هو اسم من أسماء الله الحسنى فهو يتوب على عباده بفضله إِذَا تَابَ إِلَيْهِ مِنْ ذَنْبِهِ واستعملت هذه الصيغة لكثرة قبول التوبة من عباده⁷⁰. 3_لفظتا (كَفَّار) و(أَثِيم) ومثّل لها قباوة بأمثلة أخرى منها التي وردت بقوله تعالى: "وَاللَّهُ لَا يُجِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ"⁷¹، فاللفظتان (كَفَّار وأَثِيم) هما صيغتا مبالغة (كَفَّار) على زنة فَعَال مبالغة اسم الفاعل من مصدر الفعل الثلاثي المجرد (كَفَّرَ) عبّر به عن اسم جنس لتوكيد المبالغة وأصله (كَفَّفَار) أدغمت الفاء الأولى في الثانية، و(أَثِيم) على زنة فَعِيل مبالغة اسم الفاعل من مصدر الفعل الثلاثي المجرد (أَثِمَ)⁷² وكَفَّار هو كل من كان ضدَّ الإسلام، وهو من كَفَّرَ يَكْفُرُ كُفْرًا وكُفْرَانًا فهو كَفَّار⁷³، والله لا يحب كل مُصِرٍّ على الكفر بربه ومبالغ به، مقيم عليه، مستحلّ أكل الربا وإطعامه، و"أَثِيم"، متماد في الإثم، فيما نهاه عنه من أكل الربا والحرام وغير ذلك من معاصيه، لا ينزجر عن ذلك ولا يرعوي عنه، ولا يتعظ بموعظة ربه التي وعظه بها في تنزيله وآي كتابه⁷⁴، أما لفظة (أَثِيم) ذكر قباوة بأنها مبالغة اسم الفاعل بينما يرى الدكتور أحمد مختار عمر بأنها صفة مشبهة تدلّ على الثبوت وكثرة الوقوع في المعاصي والآثام وهذا ما أشار إليه عبدالله درويش بقوله: (وإذا عرفنا أنّ صيغة المبالغة تكون من المتعدي فقط، أمكننا أن ندرك أنّ بعض الصفات التي على وزن فاعيل مثل كريم وبخيل وبعضها الآخر التي على وزن فعل مثل لبق وفطن ليست للمبالغة وإنما هي من قبيل الصفة المشبهة؛ لأنّ فعلها لازم)⁷⁵.

5/ اسم الآلة.

ذكر سيبويه اسم الآلة وحده بباب (ما عالجت به) وصيغته التي ذكرها هي (مَفْعَل، ومَفْعَلَةٌ ومَفْعَال)76، وعرفه الزمخشري (هو اسم ما يعالج به وينقل. ويجيء على مفعول ومفعلة ومفعال)77، ومنهم من زاد أوزان أخرى (مَفْعُل ومَفْعَلَةٌ وفَعَال)78 وهو اسم مصوغ من مصدر الفعل الثلاثي يدل على الأداة التي تعين الفاعل في عمل ما يفعل؛ وهو يصاغ قياساً من الفعل الثلاثي المتعدي غالباً وينقسم إلى قسمين؛ مشتق وجامد79. وبما أنّ الحياة في حالة تطور فلا يمكن حصرها بأوزان معينة. ومن أمثلة اسم الآلة التي عرضها قباوة في كتابه:

1_لفظة (غشاوة) ومن الألفاظ التي عدّها قباوة في كتابه من اسم الآلة هي لفظة (غشاوة)، فلفظة (غشاوة) في قوله تعالى: "خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى"

أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً" 80 ، ذكر قباوة بأن وزنها (فعالة) وهي اسم آلة من مصدر وفعلها غَشِيَ يَغْشَى غَشًّا 81 ، ذكر الأزهرى بأنها فُرِئت (غَشْوَةً) كَأَنَّهُ رُدَّ إِلَى الْأَصْلِ لِأَنَّ الْمَصَادِرَ كُلَّهَا تُرَدُّ إِلَى فَعْلَةٍ، والقراءة المختارة غشاوة، وكلُّ مَا كَانَ مُشْتَمِلًا عَلَى الشَّيْءِ فَهُوَ مَبْنِيٌّ عَلَى فِعَالَةٍ نَحْوُ: الْغِشَاوَةِ وَالْعِمَامَةِ وَالْعَصَابَةِ، وَكَذَلِكَ أَسْمَاءُ الصَّنَاعَاتِ لِاشْتِمَالِ الصَّنَاعَةِ عَلَى كُلِّ مَا فِيهَا نَحْوُ الْخِيَاطَةِ وَالْقِصَارَةِ 82، وسواء أكانت (غَشْوَةً) يَفْتَحُ الْغَيْنَ وَضَمِّهَا وَكَسْرُهَا وَ (غِشَاوَةً) بِالْكَسْرِ فهي تدل على الغطاء 83، واقتصر الجوهري لفظة الغشاوة على البصر، (غَشْوَةً وَغِشَاوَةً، مُثَلَّثَتَيْنِ) التَّثْنِيَةُ فِي غَشْوَةٍ ذَكَرَهُ الْجَوْهَرِيُّ وَخَالَفَهُ الْأَزْهَرِيُّ فِي ذَلِكَ وَذَكَرَ أَنَّ الْغِشَاوَةَ هُوَ مَا غَشِيَ الْقَلْبُ مِنَ الطَّبَعِ 84 وكل ما كان مشتملاً على شيء فهو في كلام العرب مبني على (فعالة) بالكسر نحو : غِشَاوَةٌ وَعِمَامَةٌ وَقِلَادَةٌ وَعِصَابَةٌ . وكذلك أسماء الصنائع لأن معنى الصناعة الاشتمال على كل ما فيها نحو : الخياطة والقصارة ، وكذلك كل من استولى على شيء فإن اسم المستولى عليه (فعالة) بالكسر نحو : الخِلافة والإمارة ، وأما البطالة على هذا الوزن فهو من باب حمل النقيض على النقيض 85 .

2_لفظة (الخيط) التي وردت بقوله تعالى: " حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ " 86، فالخيط من خاط يخيط على زنة (الفعل) عُبِّرَ بِهِ عَنْ اسْمِ الذَّاتِ لِلْمَبَالِغَةِ مُرَادًا بِهِ اسْمُ الْأَلَةِ أَيْ مَا يَخَاطُ بِهِ 87. وَالْخَيْطُ وَالْخَيْطُ بِكَسْرِ الْخَاءِ وَفَتْحِهَا وَالْخَيْطُ الَّذِي يَخَاطُ بِهِ مَعْرُوفٌ وَجَمْعُهُ خِيوطٌ، وَعُدَّ الْخَيْطُ اسْمَ آلَةٍ لكونه أداة تستعمل في الخياطة والمخيط من كل شيء: مَا خِيطَ بِهِ 88. بينما يرى أحمد مختار عمر أن اسم الآلة من خاط هو مخيط وهي آلة الخياطة حاله حال الإبرة 89، وَالْخَيْطُ الْأَسْوَدُ هُوَ الْفَجْرُ الْمُسْتَطِيلُ أَوْ هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَالْخَيْطُ الْأَبْيَضُ هُوَ الْفَجْرُ الْمَعْتَرِضُ أَيْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ ظُهُورُ النَّهَارِ مَتَمِيزًا مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ وَهُوَ عَلَى التَّشْبِيهِ بِالْخَيْطِ لِذِقَّتِهِ 90. وهذا ما ذكره الزمخشري فقد شبه بداية النهار ونهاية الليل بالخيط الممتد فالخيط الأبيض هو أول من يبدو من الفجر المعترض في الأفق كالخيط الممدود والخيط الأسود ما يمتد معه من غبش الليل شبهها بخيطين أبيض وأسود 91 .

3_لفظة (مواقيت) لفظة أخرى بوزن آخر وهي لفظة (مواقيت) التي وردت بقوله تعالى: "يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ" 92، فلفظة (مواقيت)

جمع ميقات وهو على زنة (مِفْعَالٌ) وهو اسم آلة من مصدر الفعل الثلاثي المجرد وَقَّتْ يَقِّتُ وأصله (مِوقَات) قلبت الواو ياء لسكونها بعد كسر وجمعها على زنة مَفَاعِيلُ رُدت فيه الياء إلى أصلها الواو لزوال سبب القلب وقلبت فيه الألف ياء لسكونها بعد كسر 93، وهي من وَقَّت وهو مقدار من الزمان وكل ما قدرت له غاية أو حيناً فهو مُوقَّتٌ والهِلال هو ميقات الشهر وتغيّر أطوار القمر فهذه المواقيت جعلها الله سبحانه وتعالى علامات يستعملها الناس لتحديد أوقات العبادات 94، وقيل عن مواقيت هي جمع لميقات، وأصله موقات، بالواو، فقلبت الواو ياء لانكسار ما قبلها، ولهذا ظهرت في الجمع، ف قيل: مواقيت، ولم يقل: مياقات وهو القدر المحدد للفعل من الزمان والمكان 95، ودلّت مواقيت هنا على مواقيت الحج وهي الأماكن التي تبدأ فيها مناسكه ومواضع إحرام الحاج 96.

والهدف من التوجيه الصرفي هو بيان المعاني والدلالات المختلفة التي تحملها الكلمات القرآنية، بناءً على صيغتها الصرفية، إذ إنّ اختيار صيغة صرفية معينة يكون الغرض منه إبراز معنى أو إحداث تأثير معين في المتلقي مما يساعد على فهم أعمق للنص القرآني. فدراسة البناء الصرفي هو لتحديد بنية الكلمة القرآنية والحركات والسكنات وبيان نوع الكلمة من اسم أو فعل أو حرف أو مشتقات الكلمة من اسم الفاعل واسم المفعول والصفة المشبهة .. إلخ، فقد تحمل اللفظة الواحدة بسبب اختلاف صيغها الصرفية مع مراعاة سياق الآية أكثر من دلالة.

المبحث الثاني / التوجيه الصوتي في كتاب الإعراب المنهجي .

للصوت أثر في دلالة الكلمة، فالصوت هو جزء من بنية الكلمة، وبما أنّ اللغة هي كما حدّها ابن جني: (أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم) 97، فالجانب الصوتي له أهمية فهو يعد وسيلة للتواصل والتفاهم بين البشر فهو يختص بتفسير وتحليل الآراء في القراءات القرآنية وبيان التشابه والاختلاف بين العلماء من حيث الجوانب الصوتية معتمداً على معطيات وقواعد علم الأصوات.

الإبدال الصوتي.

يُعد من الظواهر اللغوية التي تتعلق بتغيير أو إحلال صوت مكان صوت آخر مع الحفاظ على المعنى العام للفظ أو الجملة ولأهميته شرعت في دراسته في هذا المبحث لفهم القراءات القرآنية المختلفة وبيان أثرها في التوجيه الإعرابي .

الإبدال الصوتي وهو إحلال حرف مكان آخر أي إبدال الحروف وإقامة بعضها مقام بعض⁹⁸. والإبدال لغةً : هو التغيير والتحويل سواء أكان هذا التغيير حسياً أم معنوياً ، وحقيقته أن التّبديلَ تغيّرُ الصُّورةِ إلى صُورةٍ أُخرى، والجوهرَةُ بِعَيْنِهَا، والإبدال تَنَحِيَةُ الجَوْهَرَةِ واستتِفافُ جَوْهَرَةٍ أُخرى⁹⁹. أما اصطلاحاً: الإبدال إزالةُ حرف، ووضعُ آخرَ مكانه. فهو يُشَبَّهُ الإعلالَ من حيث أن كلاً منهما تغيّرُ في الموضع إلا أن الإعلالَ خاصٌّ بأحرفِ العِلَّةِ، فيقلبُ أحدها إلى الآخر. وأما الإبدال، فيكونُ في الحروفِ الصحيحة، بجعلِ أحدهما مكان الآخر، وفي الأحرفِ العِليلة، بجعل مكان حرفِ العِلَّةِ حرفاً صحيحاً¹⁰⁰.

ومن أمثلة الإبدال الصوتي عند قباوة في كتابه:

1_لفظة (آل) بقوله تعالى: "وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ" ، فلفظة (آل) ذكر قباوة أن (آل) أصله (أهل) وأبدلت الهاء همزة (أَلَّ) وأبدلت الهمزة ألفاً لسكونها بعد همزة مفتوحة¹⁰¹، فإبدال الهمزة من الهاء فقد جاء ذلك في حروف ليست بالكثيرة فحصل إبدال الهاء بالهمزة ذلك أن مَخْرَجَيْهِمَا مُتَقَارِبَانِ إِلَّا أَنَّ الهاءَ خَفِيَّةٌ وَالْهَمْزَةُ أَبْيَنُ مِنْهَا فَأُبْدِلَ الْخَفِيُّ مِنَ الْبَيِّنِ¹⁰². ، وقيل إن الهاء هي الأصل فأهل هي الأصل ؛ لأنه لو صُغِرَتْ تصبح أهيل. ولو كانت الألف منقلبة عن واو لقل في تصغيره أويل فضلاً عن إضافة الضمير فهو يرد الشيء إلى أصوله فيمكننا أن نقول : أهلك وأهله ولا نقول : آك وآله إلا نادراً وقليلًا جدًا¹⁰³. ومنهم من ذكر إن إبدال الهاء بالهمزة قليل وشاذ إلا في كلمات محدودة ولازم فيها الإبدال¹⁰⁴، وهذا ما ذكره المرادي بأنه من الممكن إبدال الهاء من الهمزة وهذا أكثر من إبدال الهمزة من الهاء¹⁰⁵. وتعد الهمزة والهاء من حروف الإبدال القياسي فهما من حروف (هدأت موطيا) فهما يتبادلان الإبدال مما يعني ممكن إبدال الهمزة الهاء وممكن إبدال الهاء همزة وغالباً ما يكون إبدال الهمزة من الهاء يقع في الاسم والحرف كما في مثالنا هذا الذي وقع في الاسم¹⁰⁶. وبما أن (آل) أصلها أهل أي أهل دينه وقومه وأشياح فرعون أي أتباعه وأنصاره ومن كان كان على دينه ، والخطاب كان موجه لمن لم يدرك فرعون ولا المنجّين منه، لأنّ المخاطبين بذلك كانوا أبناء من نجاهم من فرعون وقومه والمخير إما أن يكون يعني قومه وعشيرته ، أو أهل بلده ووطنه¹⁰⁷. ومثله قوله تعالى : "وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً"¹⁰⁸، فلفظة

(ماء) أصلها (مَوَة) قلبت الواو ألفاً لتحركها بعد فتح وأبدلت الهاء همزة للتخفيف فالإبدال وعدمه جائز: فيقال: ماءة109.

2_لفظة (خطاياكم) وفي لفظة أخرى حدث فيها الإبدال وهي (خطاياكم) التي وردت بقوله تعالى "وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةً نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ" 110 حدث إبدال حيث أبدلت الياء همزة وحُرِكت بالكسر ؛ لأنها حرف مدّ زائد في مفرد اللفظة (خطيئة) وأصلها (خَطَائِيءٌ) والجمع منها (خَطَائِي) وأبدلت الهمزة الثانية ياء لأنها طرف في منتهى الجموع بعد همزة مكسورة (خَطَائِي) وقلب كسرة الهمزة فتحة للتخفيف فأصبحت (خَطَائِي) وقلب الياء ألفاً وذلك لتحركها بعد فتح فأصبحت (خَطَايا) 111 ، فكأنهم قلبوا ياءً أبدلت من آخر خطايا ألفاً؛ لأنّ ما قبل آخرها مكسور وأبدلوا مكان الهمزة التي قبل الآخر ياءً، وفتحت للألف112، وذكر المبرد أنّ خطايا في حالة الجمع أصلها أنّ تلتقي همزتان فتقول خَطَائِي فأبدلت إحدى الهمزتين ياءً لئلا تلتقي همزتان فلمّا اجتمعت همزة ياءً خرجت إلى باب مطيئة ومّا أشبهها فكلّ ما ظهرت الواو في واحده فإنها تظهر في جمعه فخطايا أصلها خَطَائِي كما بينا وحقها أن تبدل ياء، فتصير: خطائي فقلبوا الياء ألفاً 113. أما ابن جني فقد عرض أربع رتب في أصل لفظة (خطايا) إلى خطائي ثم خطاءي ثم خطايا أما إحداها فإن أصل هذه الكلمة قبل أن تبدل ياءها همزة خطائي بوزن خطايي ثم أبدلت الياء همزة فصارت: خطائي بوزن خطاع. والثانية أنك لما صرت إلى خطائي فأثرت إبدال الياء ألفاً لاعتراض الهمزة في الجمع مع اعتلال اللام فبدأت بإبدال الكسرة فتحة لتتقلب الياء ألفاً فصارت من خطائي إلى خطايي بوزن خطاعي ثم أبدلتها لتحركها وانفتاح ما قبلها، على حد ما تقول في إبدال لام رحي وعصا، فصارت خطاء بوزن خطاعي ثم أبدلت الهمزة ياء على مضى فصارت خطايا. فالمراتب هي ست لا أربع. وهي خطايي ثم خطائي ثم خطايي ثم خطايي ثم خطاءي ثم خطايا114. واختلف النحاة البصريين والكوفيين فذهب الكوفيون إلى أنّ خطايا على وزن فعالي، واحتج الكوفيون بهذا الوزن ذلك لأنّ الأصل أن يقال في جمع خطيئة "خطايي" مثل خطايي، إلا أنّه قدمت الهمزة على البناء؛ لئلا يؤدي الإبدال الياء همزة وذهب البصريون إلى أنّ خطايا على زنة فعائل واحتج البصريون ذلك لأنّ خطايا جمع خطيئة؛ وخطيئة على وزن فعيلة، وفعيلة يجمع

على فعائل؛ والأصل فيه أن يقال "خطايي" مثل خطايي؛ ثم أبدلوا من الياء همزة 115. ففي هذه اللفظة أكثر من قراءة منهم من قرأها (خطياكم) ومنهم من قرأها (خطيأتكم) و القراءة الأولى أولى وأكثر ، ومن قرأها (خطيأتكم) فهو جمع خطيئة بالألّف والتاء 116.

الإدغام.

الإدغام هو من دغم والدَّغْمُ هو كَسْرُ الأنفِ إلى باطنه هَشْمًا، تقول: دَغَمْتُه دَغْمًا. والدَّغْمَةُ: اسم من إدغامِكَ حَرْفًا في حرفٍ. وأدغمتُ الفرس اللجام: أدخلته في فيه 117، فالإدغام لغة هو من إدغام الحروف بعضها ببعض أي إدخال بعضها ببعض.

الإدغام اصطلاحاً: هو أن تصل حرفاً ساكناً بحرفٍ مثله مِنْ موضعه مِنْ غير حركةٍ تفصلُ بينهما ولا وقف فيصيران بتداخلهما كحرفٍ واحدٍ ترفعُ اللسانَ عنهما رفعةً واحدةً ويشندُ الحرفُ ألا ترى أَنَّ كُلَّ حرفٍ شديدٍ يقومُ في العروضِ والوزنِ مقامَ حرفينِ الأولُ مِنْهُما ساكناً. والإدغامُ يجيءُ على نوعين: أحدهما: إدغامُ حرفٍ في حرفٍ مكررٍ والآخرُ: إدغامُ حرفٍ في حرفٍ يقاربُه. فهو إما متماثلان أو متقاربان أو متجانسان فالتماثل هو إدغام الحروف المتقاربة في المخرج والصفة والمتقاربان في طريقة النطق والمخرج والمتجانسان هو اتحادهما في المخرج واختلافهما في الصفة 118. والإدغام قد يكون في كلمة واحدة أو كلمتين يكون بينهما تقارب في مخرج الأصوات أي تشابه الأصوات المدغمة بعضها ببعض. أجد أَنَّ تحليل قباوة للنص القرآني يقف على المفردة ذاتها ببيان المحل الإعرابي والتحليل الصرفي أي تعيين الوزن الصرفي للكلمة وحدها وما أصاب الكلمة من إبدال أو إدغام أو إعلال وغيره. ومن خلال دراستي لكتابه ولموضوع الإدغام أخذ يحلل اللفظة وحدها لا ما أتصل بها أي الإدغام في كلمة لا في كلمتين. ومن أمثلة الإدغام التي وردت في كتابه :

1_لفظة(مما) ومن أمثلة الإدغام التي وقفت عليها في كتابه (مما) الواردة في قوله تعالى: "وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ" 119، فالأصل في (مما) هو (مِنْ ما) فأبدلت النون ميماً وأدغمت في الميم التالية 120، فإن جاءت (ما) موصولة بمعنى (الذي) ويثبت ألفها وكذا الحال مع حرف الجر (مِنْ) إذا اتصلت بلفظة فتكتب موصولة وذلك لأجل إدغام النون في الميم وذلك للتخفيف و تحقيق الانسجام الصوتي 121. وإدغام

النون والميم هو من نوع الإدغام الكامل بغنة ، فإدغام الحرف في مقاربه وهو أن تبدل أحدهما من جنس الآخر وتدغمه فيه لكون مخرج حرفي النون والميم واحد وهي ما تسمى بالحروف المذلفة وهي من الحروف التي تعتمد على ذلق اللسان أي طرفه 122، وذكر الدكتور تمام حسان بأن إدغام الميم والنون لا يمكن في حالة تقدم الميم ، ولكن في حالة تقدم النون جاز الإدغام وذلك لأن صوتهما واحد ولاتفاقهما في الجهر والخروج من الخياشيم 123.

2_ لفظة (إِمْ) ومثله قوله تعالى: "قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ" 124 ، لفظة (إِمْ) قد أبدلت النون ميمًا وأدغمت في الميم وأصل اللفظة (إِنْ مَا) 125. فإن الشرطية تدغم إذا وصلت بما 126.

3_ لفظة (أَتَحَاجُّونَنَا) ولفظة أخرى مختلف في إدغامها وهي (أَتَحَاجُّونَنَا) التي وردت في قوله تعالى: "قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ" 127 ، وأصل اللفظة (تُحَاجُّ) وما زيد في اللفظة هو للمشاركة يبدؤها الفاعل ، سكنت الجيم الأولى وأدغمت في الثانية وجاز هاهنا التقاء الساكنين ؛ لأن الأول حرف مد والثاني مدغم وهما في كلمة واحدة 128. ذكر ابن مجاهد بأنه لا يدغم من الحروف عندما يلتقي حرفان متماثلان أو (مثلان) في حرف واحد متشدد 129، في حين ذكر النحاس جواز اجتماع حرفين من جنس واحد لكونهما متحركين ولكون الثاني بمنزلة المنفصل وفي قراءة لابن محيصن قرأ أتحاجوننا مدغماً وهو جائز إلا إنه مخالف للعامة 130 . أما ما ذهب إليه أبو عمرو في مسألة إدغام المثليين فلا خلاف فيهما إذا كانا من كلمتين فإنه كان يدغم الأول في الثاني مِنْهُمَا سَوَاءَ سَكَنَ مَا قَبْلَهُ أَوْ تَحَرَّكَ وهذا في جميع القرآن أما إذا كانا في كلمة واحدة فلم يدغم ما عدا موضعين (مناسككم وسلككم) أما في هذا الموضع فالإظهار عنده أولى 131. قال {أَتَحَاجُّونَنَا} منقلبة لأنهما حرفان مثلان فادغم أحدهما في الآخر، واحتتمل الساكن قبلهما إذا كان من حروف اللين، وحروف اللين الياء والواو والالف إذا كن سواكن. وقال بعضهم (أَتَحَاجُّونَنَا) فلم يدغم ولكن أخفى فجعل حركة الأولى خفيفة وهي متحركة في الوزن فالإدغام أولى وأحسن 132. ففيها لغات: الأولى: أن تكون بنونين و الثانية إن شئت بنون واحدة (أَتَحَاجُّونَنَا) أي إدغام الأولى في الثانية ، والثالثة منهم من إذا أدغم أشار إلى الفتح أتحاجوننا أو إلى الضم والرابعة إن شئت حذفت إحدى النونين (أتحاجونا) فحذف لاجتماع النونين

فالله عز وجل أمر المسلمين أن يقولوا لليهود الذين ظاهروا من لا يوحد الله عز وجل من النصارى وعبداء الأوثان، فأمر الله أن يحتج عليهم بأنكم تزعمون أنكم موحدون، ونحن نوحّد فلم ظاهرتُم من لا يوحّد الله جلّ وعزّ 133، ومن قرأ بالإدغام ودمج الحرفين معاً وذلك لتسهيل القراءة والنطق وتعزيز الإيقاع الموسيقي . فالإدغام والإبدال هما من الظواهر الصوتية التي تساهم في تحسين النطق لتسهيل عملية النطق والمساعدة على سلاسة القراءة لجعل الكلام يبدو أكثر جمالية ووضوحاً وكذلك يساهم في وضوح ودقة الإعراب أي فهم الإعراب الصحيح للكلمات وتحديد ارتباط الكلمات بعضها ببعض وتوضيح المعاني وإزالة الغموض وذلك بتحديد المعاني الدقيقة للكلمات في السياقات المختلفة . فالإبدال والإدغام لهما دور كبير في تعزيز الفهم اللغوي والنحوي وتحقيق الإيقاع اللغوي في كتب الإعراب مما يجعلها أكثر جاذبية عند القراءة أو الاستماع .

الخاتمة والنتائج.

_ بيان التحليل الصرفي للكلمة وحدها أو ما يتصل بها في الصيغة وبيان حال الجمود أو الاشتقاق وتعيين مصدر الفعل الثلاثي أو الرباعي المجرد أو المزيد وقد استند إلى المذهب البصري في بيان رأيه كونه أقرب إلى الدقة والبيان لكنه لم يشر إلى أي مصدر لإثبات حجته.

_ يساعد التوجيه الصرفي على فهم أعمق للنص القرآني من خلال تحليل الأبنية الصرفية وبيان تأثيرها في تحديد المعاني المختلفة للألفاظ وبيان التطور الدلالي الذي أصاب اللفظة .

_ يميل قباوة في عرض المسائل الصرفية إلى مزيد من التوضيح يطيل في عرض المادة ويسرف.

_ مجيء المشتقات باختلاف أنواعها منها اسم الفاعل بصيغته الأصلية على زنة فاعل من مصدر الفعل الثلاثي ومن غير الثلاثي على زنة مضارعه مع إبدال حرف المضارعة ميماً مضمومة وكسر ما قبل الآخر وبيان بعض الأوزان التي تقترب من الصفة المشبهة بالتفرقة بينها وبين اسم الفاعل كونه دال على الحدث والصفة المشبهة دالة على الثبوت .

_ بيان ما أصاب اللفظة من تطور صوتي من إبدال وإعلال أو إدغام وبيان معانيها الدلالية وهو لم يكثر من التوجيه الصوتي مقارنةً بالتوجيه الصرفي حيث جعل فهرس للتحليل الصرفي نهاية كل سورة .

_ عرض الجانب الصوتي بشكل قليل وذلك أنّ المباحث الصوتية لا تأتي منفردة فالإدغام والإقلاب وغيرها من المباحث الصوتية لا تدرس في الغالب إلا في كلمتين وفي كتابه كان قبادةً قاصداً اللفظة لوحدها ودرستها من جميع الجوانب اللغوية .

_ بيان الاختلاف الصوتي أو الصرفي يؤدي إلى اختلاف المعاني وهذا مما يساعد في إثراء الدراسات القرآنية .

_ ولنطق الألفاظ بصورة صحيحة يتعين على القارئ مراعاة مخارج الحروف والغنة بغية الوصول لقراءة صحيحة وجميلة. فعلوم اللغة العربية هي علوم تكمل بعضها بعضاً فلا بدّ من الوقوف على صوت الحرف ومعرفة مخرجه ومن ثمّ صيغته الصرفية وبيان أثر ذلك في التركيب ومعرفة سياق التركيب بصورة عامة مما يساهم في تعزيز الفهم الروحي واللغوي للنص القرآني ويجعل القراءة أكثر عمقاً وتأملاً .

المراجع

¹ المزهر في علوم اللغة وأنواعها، جلال الدين السيوطي: 275/1

² أمالي ابن الحاجب: 529/2

³ ينظر : أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك: 216/3

⁴ شرح الرضي على الكافية، رضي الدين الاسترأبادي: 414/3

⁵ سورة البقرة ، الآية : 4 ، الإعراب المنهجي للقرآن الكريم ، فخر الدين قبادة: 52

⁶ الإعراب المنهجي للقرآن الكريم ، قبادة: 52/1

⁷ ينظر : الصحاح ، الجوهري : 576 / 2 ، تاج العروس ، الزبيدي : 36/10

⁸ تفسير الطبري: 251/1

⁹ الكشف ، الزمخشري : 83 / 1

¹⁰ تفسير القرطبي: 181/1

¹¹ ينظر: رسال في اسم الفاعل ، الإمام أحمد بن قاسم العبادي: 61

¹² سورة البقرة ، الآية : 8

¹³ ينظر: الاعراب المنهجي للقرآن الكريم ، قبادة : 58/1

¹⁴ ينظر: الصحاح ، الجوهري : 2071/5 ، تاج العروس ، 187/34

¹⁵ ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة : 124/1

¹⁶ سورة البقرة ، الآية : 12_11_5 .

¹⁷ سورة البقرة، الآية : 25

- 18 ينظر : الإعراب المنهجي للقرآن الكريم :82/1
- 19 المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، أبو العباس الفيومي:345/1
- 20 ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة:2/1313
- 21 ينظر: تفسير الخازن،البغدادى :1/40 ، و تفسير العثيمين :1/90
- 22 المنصف ، ابن جني:1/271
- 23 التعريفات ، الجرجاني:30
- 24 حاشية الصبان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك :2/306
- 25 ينظر :شذا العرف في فن الصرف :1/63
- 26 سورة البقرة ،الآية :25.
- 27 ينظر: الإعراب المنهجي للقرآن الكريم :1/85
- 28 تهذيب اللغة ، الأزهرى : 6/100، معجم مقاييس اللغة، ابن فارس :3/428
- 29 ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر :2/1417
- 30 الكتاب ، سيبويه:4/282
- 31 سورة البقرة ، الآية :71
- 32 ينظر : الإعراب المنهجي للقرآن الكريم :1/167
- 33 ينظر: إعراب القرآن للنحاس:1/236
- 34 تفسير الطبري :2/213
- 35 ينظر: مشكل إعراب القرآن :1/11
- 36 ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر :2/1099، 1101
- 37 سورة البقرة ، الآية :80
- 38 ينظر: المحكم والمحيط الأعظم ، المرسى : 1/80
- 39 ينظر: تاج العروس ، الزبيدي:8/353، الكليات ، أبو البقاء الكفوي :1/885
- 40 سورة البقرة ، الآية :85
- 41 ينظر: الإعراب المنهجي للقرآن الكريم :1/194
- 42 ينظر: التفسير الوسيط ، للواحدى:1/169، البحر المحيط، أبو حيان الأندلسي:1/460
- 43 ينظر :الكتاب ، سيبويه:1/194
- 44 الأصول في النحو ، ابن السراج:1/130، وينظر: المفصل في صناعة الإعراب ، الزمخشري:293 ، وينظر: اللباب في علل البناء والإعراب ، أبو البقاء العكبري :1/443
- 45 ينظر: شرح قطر الندى وبل الصدى ، ابن هشام :227
- 46 سورة البقرة ، الآية :18
- 47 ينظر :الإعراب المنهجي للقرآن الكريم :1/69
- 48 ينظر : تفسير الطبري :3/315، ومعاني القرآن وإعرابه ، للزجاج :1/369
- 49 ينظر : تهذيب اللغة ، للأزهري : 10/163
- 50 ينظر: تاج العروس ،للزبيدي:32/513
- 51 سورة البقرة ، الآية :69.

- ⁵² ينظر : جمهرة اللغة ،ابن دريد :740/2
- ⁵³ ينظر: الإعراب المنهجي :164/1
- ⁵⁴ بحر العلوم ، السمرقندي :62/1
- ⁵⁵ ينظر: الكشف ، الزمخشري :178/1
- ⁵⁶ سورة البقرة ، الآية 187
- ⁵⁷ سورة البقرة ، الآية 186
- ⁵⁸ ينظر: الإعراب المنهجي :379/1
- ⁵⁹ ينظر: العين، الخليل :154/5 ، والصاح ، للجوهري :198/1
- ⁶⁰ ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر :1792/3
- ⁶¹ البحر المحيط ، أبو حيان :205/2
- ⁶² ينظر : ضياء السالك إلى أوضح المسالك ، محمد عبد العزيز النجار :16/3
- ⁶³ ينظر : الكتاب، سيبويه : 110/1
- ⁶⁴ سورة البقرة ، الآية 29
- ⁶⁵ الإعراب المنهجي للقرآن الكريم: 93/1
- ⁶⁶ ينظر: لسان العرب ،ابن منظور :416/12
- ⁶⁷ ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر :1544/2
- ⁶⁸ سورة البقرة ، الآية:54
- ⁶⁹ ينظر: الإعراب المنهجي : 133 /1
- ⁷⁰ ينظر: لسان العرب ، ابن منظور : 233/1، ومعجم اللغة العربية المعاصرة ،أحمد مختار عمر:304/1
- ⁷¹ سورة البقرة ، الآية 276
- ⁷² ينظر: الإعراب المنهجي :601/1
- ⁷³ ينظر: جمهرة اللغة ، ابن دريد :786/2
- ⁷⁴ جامع البيان في تأويل القرآن :21/6
- ⁷⁵ دراسات في علم الصرف، عبدالله درويش:53
- ⁷⁶ ينظر: الكتاب، سيبويه : 94_95 /4 ، والمفتاح في الصرف ، أبو بكر الجرجاني:61/1
- ⁷⁷ المفصل في صنعة الإعراب ، الزمخشري : 307
- ⁷⁸ ينظر: شرح الكافية الشافية :347/5
- ⁷⁹ ينظر: أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك
- ⁸⁰ سورة البقرة ، الآية :7.
- ⁸¹ الإعراب المنهجي للقرآن الكريم ، قباوة:56/1
- ⁸² تهذيب اللغة ، الأزهري:145/8
- ⁸³ ينظر : مختار الصحاح ، الرازي:227/1
- ⁸⁴ ينظر: تاج العروس، الزبيدي:165/29
- ⁸⁵ ينظر: كتاب الكليات، الكفوي: 1000/1
- ⁸⁶ سورة البقرة ، الآية :187

- ⁸⁷ ينظر: الإعراب المنهجي، قباوة: 385_384/1
- ⁸⁸ ينظر: جمهرة اللغة ، ابن دريد : 612_611/1 ، وتهذيب اللغة ، الأزهري: 208/7
- ⁸⁹ ينظر: معجم اللغة العربية المعاصرة: 713/1
- ⁹⁰ ينظر: الصحاح، للجوهري : 1125/3 ، المحكم والمحيط الأعظم ،ابن سيده : 249/5
- ⁹¹ ينظر: الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، الزمخشري: 257/1
- ⁹² سورة البقرة ، الآية : 189
- ⁹³ ينظر: الإعراب المنهجي ، قباوة : 390_389
- ⁹⁴ ينظر: العين ، الخليل : 199/5
- ⁹⁵ ينظر: معجم المصطلحات والألفاظ الفقهية ، دكتور محمود عبد الرحمن عبد المنعم : 373/3
- ⁹⁶ ينظر : معجم اللغة العربية المعاصرة ، أحمد مختار عمر : 2477 /3
- ⁹⁷ الخصائص، ابن جني: 34 /1
- ⁹⁸ ينظر: المزهر في علوم اللغة وأنواعها ، السيوطي : 355/1
- ⁹⁹ ينظر: تهذيب اللغة ، الأزهري : 93/14، ولسان العرب، ابن منظور: 48/11
- ¹⁰⁰ جامع الدروس العربية ، الغلاييني: 120/2
- ¹⁰¹ الإعراب المنهجي : 124/1
- ¹⁰² ينظر: الباب في علل البناء والإعراب ، العكبري : 298 /2
- ¹⁰³ ينظر: الممتع الكبير في التصريف ، ابن عصفور : 231
- ¹⁰⁴ ينظر: شرح شافية ابن الحاجب ، ركن الدين الاستراباذي : 857/2
- ¹⁰⁵ ينظر: الجنى الداني في حروف المعاني : 509 ، وشرح الأشموني على ألفية ابن مالك ، نور الدين الأشموني: 98/4
- ¹⁰⁶ ينظر: ظاهرة التقاص في النحو العربي ، دردير محمد أبو السعود : 160
- ¹⁰⁷ ينظر: جامع البيان في تأويل القرآن ، الطبري : 37/2_38
- ¹⁰⁸ سورة البقرة ، الآية : 22
- ¹⁰⁹ الإعراب المنهجي : 77_76/1
- ¹¹⁰ سورة البقرة ، الآية : 58
- ¹¹¹ ينظر: الإعراب المنهجي : 140/1
- ¹¹² الكتاب، سيبويه : 553/3
- ¹¹³ ينظر: المقتضب : 139/1، والأصول في النحو ، ابن السراج : 403/2
- ¹¹⁴ ينظر: الخصائص ، ابن جني : 8_7/3
- ¹¹⁵ ينظر: الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين ، أبو البركات الأنباري : 663/2
- ¹¹⁶ ينظر: معاني القرآن وإعرابه ، للزجاج : 139/1
- ¹¹⁷ العين ،الخليل: 395/4، وينظر: جمهرة اللغة ،ابن دريد: 670/2
- ¹¹⁸ ينظر: الأصول في النحو، ابن السراج: 405/3
- ¹¹⁹ سورة البقرة ، الآية : 3
- ¹²⁰ الإعراب المنهجي : 51/1
- ¹²¹ ينظر: درة الغواص في أوهام الخواص ، الحريري البصري : 248_249

¹²² ينظر: أسرار العربية ، عبد الرحمن بن أبي سعيد :358

¹²³ ينظر: اللغة العربية معناها ومبناها ، تمام حسان عمر :287

¹²⁴ سورة البقرة ، الآية :38

¹²⁵ الإعراب المنهجي :109/1

¹²⁶ ينظر: درة الغواص في أوهام الخواص:249

¹²⁷ سورة البقرة ، الآية : 139

¹²⁸ ينظر: الإعراب المنهجي:289/1

¹²⁹ ينظر: السبعة في القراءات :121

¹³⁰ ينظر: إعراب القرآن ، للنحاس : 82/1

¹³¹ ينظر: التيسير في القراءات السبع ، الداني: 20

¹³² ينظر: معاني القرآن ، للأخفش : 160/1

¹³³ ينظر : معاني القرآن وإعرابه ، للزجاج : 217_216/1

المراجع والمصادر

*القرآن الكريم

المصادر

*الإعراب المنهجي للقرآن الكريم ، الدكتور فخر الدين قباوة ، مكتبة لبنان ناشرون ،الطبعة الأولى ، 2012.

المراجع

*أسرار العربية ، عبد الرحمن بن محمد بن عبيد الله الأنصاري، أبو البركات، كمال الدين الأنباري (المتوفى: 577هـ)، دار الأرقم بن أبي الأرقم، الطبعة: الأولى 1420هـ- 1999م.

*الأصول في النحو ، أبو بكر محمد بن السري بن سهل النحوي المعروف بابن السراج (المتوفى: 316هـ) المحقق: عبد الحسين الفتلي، الناشر: مؤسسة الرسالة، لبنان – بيروت.

*إعراب القرآن ، أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل النحاس، المتوفى 338،تحقيق د.زهير غازي زاهد

الناشر عالم الكتب، بيروت ، 1409هـ- 1988م.

*أمالي ابن الحاجب ، عثمان بن عمر بن أبي بكر بن يونس ، أبو عمرو جمال الدين ابن الحاجب الكردي المالكي (ت 646هـ) ، تح د:/ فخر صالح سليمان قدارة ، دار عمار _الأردن ،دار الجبل _ بيروت ، 1409هـ_1989م.

*الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين: البصريين والكوفيين، عبد الرحمن بن محمد بن عبيد الله الأنصاري، أبو البركات، كمال الدين الأنباري (المتوفى: 577هـ)، المكتبة العصرية، الطبعة: الأولى 1424هـ- 2003م.

*أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك ، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، أبو محمد، جمال الدين، ابن هشام (المتوفى: 761هـ) ،تح: يوسف الشيخ محمد البقاعي ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ، (د. ط) (د.ت).

*بحر العلوم ، تفسير السمرقندي ، أبو الليث نصر بن محمد بن إبراهيم السمرقندي الفقيه الحنفي ، دار الفكر – بيروت ،تح: د.محمود مطرجي (د.ط) (د.ت).

*البحر المحيط في التفسير، أبو حيان محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان أثير الدين الأندلسي (المتوفى: 745هـ)،تح: صدقي محمد جميل، دار الفكر – بيروت، الطبعة: 1420 هـ.

- * تاج العروس من جواهر القاموس، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، الربيدي (المتوفى: 1205هـ)، تح: مجموعة من المحققين، دار الهداية (د.ت) (د.ط).
- * التعريفات، علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (المتوفى: 816هـ)، تح: ضبطه وصححه جماعة من العلماء بإشراف الناشر، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى 1403هـ - 1983م.
- * تفسير الخازن، البغدادي تفسير الخازن المسمى لباب التأويل في معاني التنزيل، علاء الدين علي بن محمد بن إبراهيم البغدادي الشهير بالخازن، دار الفكر - بيروت / لبنان - 1399هـ / 1979م.
- * تفسير الفاتحة والبقرة، محمد بن صالح بن محمد العثيمين (المتوفى: 1421هـ)، دار ابن الجوزي، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، 1423هـ.
- * تهذيب اللغة، محمد بن أحمد بن الأزهر الهروي، أبو منصور (المتوفى: 370هـ)، تح: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الأولى، 2001م.
- * التيسير في القراءات السبع، عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر أبو عمرو الداني (المتوفى: 444هـ) تح: أوتو تريبزل، الناشر: دار الكتاب العربي - بيروت، الطبعة: الثانية، 1404هـ / 1984م.
- * جامع البيان في تأويل القرآن، محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب الأملي، أبو جعفر الطبري (المتوفى: 310هـ)، تح: أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى، 1420هـ - 2000م.
- * جامع الدروس العربية، مصطفى بن محمد سليم الغلابي (المتوفى: 1364هـ)، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، الطبعة: الثامنة والعشرون، 1414هـ - 1993م.
- * الجامع لأحكام القرآن، تفسير القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطبي (المتوفى: 671هـ)، تح: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية - القاهرة الطبعة: الثانية، 1384هـ - 1964م.
- * جمهرة اللغة، ابن دريد أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (المتوفى: 321هـ)، تح: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين - بيروت، الطبعة: الأولى، 1987م.
- * الجنى الداني في حروف المعاني، أبو محمد بدر الدين حسن بن قاسم بن عبد الله بن علي المرادي المصري المالكي (المتوفى: 749هـ)، تح: د/ فخر الدين قباوة - الأستاذ محمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان الطبعة: الأولى، 1413هـ - 1992م.
- * حاشية الصبان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك، أبو العرفان محمد بن علي الصبان الشافعي (المتوفى: 1206هـ)، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى 1417هـ - 1997م.
- * الخصائص، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (المتوفى: 392هـ)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة: الرابعة (د.ت).
- * دراسات في علم الصرف، د/ عبدالله درويش، مكتبة الطالب الجامعي، مكة المكرمة - العريزية، الطبعة: الثالثة 1408هـ - 1987م.
- * درة الغواص في أوام الخواص، القاسم بن علي بن محمد بن عثمان، أبو محمد الحريري البصري (المتوفى: 516هـ)، تح: عرفات مطرحي، مؤسسة الكتب الثقافية - بيروت، الطبعة: الأولى، 1418/1998هـ.
- * رسالة في اسم الفاعل، أحمد بن قاسم الصباغ العبادي ثم المصري الشافعي الأزهر، شهاب الدين (المتوفى: 992هـ)، تح: الدكتور محمد حسن عواد، دار الفرقان - عمان، الطبعة: الأولى، 1403هـ - 1983م.

- *شذا العرف في فن الصرف ، أحمد بن محمد الحملاوي (المتوفى: 1351هـ)، تح: نصر الله عبد الرحمن نصر الله ، مكتبة الرشد الرياض .
- * شرح الأشموني على ألفية ابن مالك ، علي بن محمد بن عيسى، أبو الحسن، نور الدين الأشموني الشافعي (المتوفى: 900هـ) ، دار الكتب العلمية بيروت- لبنان، الطبعة: الأولى 1419هـ- 1998 .
- *شرح الرضي على الكافية ، رضي الدين الأسترابادي، تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر الاستاذ بكلية اللغة العربية والدراسات الإسلامية كلية اللغة العربية والدراسات الإسلامية، جميع حقوق الطبع محفوظة 1398 هـ - 1978 م جامعة قاريونس.
- *شرح شافية ابن الحاجب ، حسن بن محمد بن شرف شاه الحسيني الأسترابادي، ركن الدين (المتوفى: 715هـ)
- تح: د. عبد المقصود محمد عبد المقصود (رسالة الدكتوراة) ، مكتبة الثقافة الدينية ، الطبعة: الأولى 1425 هـ - 2004م.
- *شرح قطر الندى وبل الصدى ، عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله ابن يوسف، أبو محمد، جمال الدين، ابن هشام (المتوفى: 761هـ)، تح: محمد محيي الدين عبد الحميد ، القاهرة ، الطبعة: الحادية عشرة، 1383 .
- *شرح الكافية الشافية ، المؤلف: محمد بن عبد الله، ابن مالك الطائي الجبائي، أبو عبد الله، جمال الدين (المتوفى: 672هـ)، تح: عبد المنعم أحمد هريدي ، جامعة أم القرى مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي كلية الشريعة والدراسات الإسلامية مكة المكرمة، الطبعة: الأولى (د.ت).
- *الصاح تاج اللغة وصحاح العربية ، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (المتوفى: 393هـ)
- تح: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين – بيروت، الطبعة: الرابعة 1407 هـ - 1987 م.
- *ضياء السالك إلى أوضح المسالك ، محمد عبد العزيز النجار ، مؤسسة الرسالة، الطبعة: الأولى 1422هـ - 2001م.
- *ظاهرة التقاص في النحو العربي ، دردير محمد أبو السعود ، الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، (د. ط) (د.ت) .
- *العين ، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (المتوفى: 170هـ) تح: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال. (د. ط).
- *الكتاب، عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبويه (المتوفى: 180هـ)، تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة: الثالثة، 1408 هـ - 1988 م.
- * كتاب السبعة في القراءات، أحمد بن موسى بن العباس التميمي، أبو بكر بن مجاهد البغدادي (المتوفى: 324هـ) ، تح: شوقي ضيف ،دار المعارف – مصر، الطبعة: الثانية، 1400هـ.
- *كتاب الكليات ، أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوي ، مؤسسة الرسالة - بيروت - 1419هـ - 1998م ، تح : عدنان درويش - محمد المصري.
- *الكشاف عن حقائق التنزيل وعبون الأقاويل في وجوه التأويل، أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي ، دار إحياء التراث العربي – بيروت، تح: عبد الرزاق المهدي (د. ط) (د.ت).
- *اللباب في علل البناء والإعراب ، أبو البقاء عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكبري البغدادي محب الدين (المتوفى: 616هـ)، تح: د. عبد الإله النبهان ، دار الفكر – دمشق، الطبعة: الأولى، 1416هـ - 1995م.
- *لسان العرب ، محمد بن مكرم بن علي، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (المتوفى: 711هـ)، دار صادر – بيروت ، الطبعة: الثالثة - 1414 هـ.
- *اللغة العربية معناها ومبناها ، تمام حسان عمر، عالم الكتب، الطبعة: الخامسة 1427هـ-2006م.
- *المحكم والمحيط الأعظم ، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسى [ت: 458هـ]، تح: عبد الحميد هندواوي، دار الكتب العلمية – بيروت، الطبعة: الأولى، 1421 هـ - 2000 م.

- * مختار الصحاح ، زين الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الحنفي الرازي (المتوفى: 666هـ)،
 تح: يوسف الشيخ محمد، المكتبة العصرية - الدار النموذجية، بيروت - صيدا، الطبعة: الخامسة، 1420هـ / 1999م.
- * مختصر المعاني، سعد الدين التفتازاني ، دار الفكر ، الطبعة : الاولى 1411هـ.
- * المزهري في علوم اللغة وأنواعها ، عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (المتوفى: 911هـ)
 تح: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة: الأولى، 1418هـ - 1998م.
- * مشكل إعراب القرآن ، أبو محمد مكي بن أبي طالب حَمَوْش بن محمد بن مختار القيسي القيرواني ثم الأندلسي القرطبي المالكي (المتوفى: 437هـ)، تح: د. حاتم صالح الضامن، مؤسسة الرسالة - بيروت، الطبعة: الثانية، 1405.
- * المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، أحمد بن محمد بن علي الفيومي ثم الحموي، أبو العباس (المتوفى: نحو 770هـ)، المكتبة العلمية - بيروت (د.ط.) (د.ت.).
- * معاني القرآن ، أبو الحسن المجاشعي بالولاء، البلخي ثم البصري، المعروف بالأخفش الأوسط (المتوفى: 215هـ)، تح: الدكتور هدى محمود قراعة، مكتبة الخانجي، القاهرة، الطبعة: الأولى، 1411 هـ - 1990 م.
- * معاني القرآن وإعرابه ، إبراهيم بن السري بن سهل، أبو إسحاق الزجاج (المتوفى: 311هـ)، عالم الكتب - بيروت ، الطبعة الأولى 1408 هـ - 1988 م.
- * معجم اللغة العربية المعاصرة ، د. أحمد مختار عبد الحميد عمر (المتوفى: 1424هـ) بمساعدة فريق عمل،
 عالم الكتب ، الطبعة: الأولى، 1429 هـ - 2008 م.
- * معجم المصطلحات والألفاظ الفقهية ، د محمود عبد الرحمن عبد المنعم، مدرس أصول الفقه بكلية الشريعة والقانون - جامعة الأزهر، دار الفضيلة ، (د.ط.)، (د.ت.).
- * معجم مقاييس اللغة، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، تح: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، الطبعة : 1399هـ - 1979م.
- * المفتاح في الصرف ، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الفارسي الأصل، الجرجاني الدار (المتوفى: 471هـ)، حققه وقدم له: الدكتور علي توفيق الحَمْد، كلية الآداب - جامعة اليرموك - إربد - عمان، مؤسسة الرسالة - بيروت ، الطبعة: الأولى (1407 هـ - 1987م).
- * المفصل في صناعة الإعراب ، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الزمخشري جار الله (المتوفى: 538هـ)
 تح: د. علي بو ملح، مكتبة الهلال - بيروت ، الطبعة: الأولى، 1993.
- * المقتضب ، محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الثمالي الأزدي، أبو العباس، المعروف بالمبرد (المتوفى: 285هـ)
 تح: محمد عبد الخالق عزيمة ، عالم الكتب. - بيروت ، (د.ت.).
- * الممتع الكبير في التصريف ، علي بن مؤمن بن محمد، الحَضْرَمِي الإشبيلي، أبو الحسن المعروف بابن عصفور (المتوفى: 669هـ)،
 مكتبة لبنان، الطبعة: الأولى 1996.
- * المنصف لابن جني، شرح كتاب التصريف لأبي عثمان المازني، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (المتوفى: 392هـ)، دار إحياء التراث القديم، الطبعة: الأولى في ذي الحجة سنة 1373هـ - أغسطس سنة 1954م.
- * الوسيط في تفسير القرآن المجيد، أبو الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي الواحدي، النيسابوري، الشافعي (المتوفى: 468هـ)، تحقيق وتعليق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، الدكتور أحمد محمد صيرة، الدكتور أحمد عبد الغني الجمل، الدكتور عبد الرحمن عويس، قدمه وقرظه: الأستاذ الدكتور عبد الحي الفرماوي ، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، 1415 هـ - 1994 م.

References and Sources

The Holy Quran*

Resources

*The Systematic Grammar of the Holy Quran, Dr. Fakhr al-Din Qabawa, Lebanon Publishers Library, First Edition, 2012.

References

**Secrets of Arabic, Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Ubayd Allah al-Ansari, Abu al-Barakat, Kamal al-Din al-Anbari (d. 577 AH), Dar al-Arqam ibn Abi al-Arqam, First Edition 1420 AH - 1999 AD.

*The Principles of Grammar, Abu Bakr Muhammad ibn al-Sarri ibn Sahl al-Nahwi, known as Ibn al-Sarraj (died: 316 AH), edited by: Abdul-Hussein al-Fatli, publisher: Al-Risala Foundation, Lebanon – Beirut..

*I'rab al-Quran, Abu Ja'far Ahmad ibn Muhammad ibn Ismail al-Nahhas, died 338 AH, edited by Dr. Zuhair Ghazi Zahid. Publisher: Alam al-Kutub, Beirut, 1409 AH - 1988 AD.

*Amalis of Ibn al-Hajib, Uthman ibn Umar ibn Abi Bakr ibn Yunus, Abu Amr Jamal al-Din Ibn al-Hajib al-Kurdi al-Maliki (d. 646 AH), edited by: Dr. Fakhr Saleh Suleiman Qadara, Dar Ammar, Jordan, Dar al-Jeel, Beirut, 1409 AH/1989 AD.

*Al-Insaf in the issues of disagreement between grammarians: the Basrans and the Kufans, Abd al-Rahman bin Muhammad bin Ubayd Allah al-Ansari, Abu al-Barakat, Kamal al-Din al-Anbari (died: 577 AH), Al-Maktaba al-Asriya, Edition: First 1424 AH - 2003 AD.

*The Clear Paths to Ibn Malik's Alfiyyah, Abdullah bin Yusuf bin Ahmad bin Abdullah bin Yusuf, Abu Muhammad, Jamal al-Din, Ibn Hisham (died: 761 AH), edited by: Yusuf al-Sheikh Muhammad al-Baqaei, Dar al-Fikr for Printing, Publishing and Distribution, (n.d.) (n.d).

*Bahr al-Ulum, Al-Samarqandi's Interpretation, Abu al-Layth Nasr ibn Muhammad ibn Ibrahim al-Samarqandi, the Hanafi jurist, Dar al-Fikr – Beirut, ed. Dr. Mahmoud Matarji (n.d.) (n.d).

*Al-Bahr Al-Muhit in Interpretation, Abu Hayyan Muhammad ibn Yusuf ibn Ali ibn Yusuf ibn Hayyan Athir al-Din al-Andalusi (died: 745 AH), edited by: Sidqi Muhammad Jamil, Dar Al-Fikr - Beirut, edition: 1420 AH.

*The Bride's Crown from the Jewels of the Dictionary, Muhammad bin Muhammad bin Abdul Razzaq Al-Husayni, Abu Al-Fayd, nicknamed Murtada, Al-Zabidi (died: 1205 AH), edited by: a group of researchers, Dar Al-Hidayah (n.d.) (n.p).

*Definitions, Ali bin Muhammad bin Ali Al-Zayn Al-Sharif Al-Jurjani (died: 816 AH), edited and corrected by a group of scholars under the supervision of the publisher, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, Edition: First 1403 AH - 1983 AD.

*Al-Khazin's Interpretation, Al-Baghdadi's Al-Khazin's Interpretation, entitled "The Gate of Interpretation in the Meanings of Revelation," Alaa al-Din Ali bin Muhammad bin Ibrahim al-Baghdadi, known as Al-Khazin, Dar al-Fikr - Beirut / Lebanon - 1399 AH / 1979 AD.

*Interpretation of Al-Fatihah and Al-Baqarah, Muhammad ibn Salih ibn Muhammad Al-Uthaymeen (died: 1421 AH), Dar Ibn Al-Jawzi, Kingdom of Saudi Arabia, First Edition, 1423 AH.

*Tahdhib al-Lugha, Muhammad ibn Ahmad ibn al-Azhari al-Harawi, Abu Mansur (d. 370 AH), edited by Muhammad Awad Mara'b, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi - Beirut, first edition, 2001.

*Al-Taysir fi al-Qira'at al-Sab', by Uthman ibn Sa'id ibn Uthman ibn Umar Abu Amr al-Dani (d. 444 AH). Edited by Otto Trizel, Publisher: Dar al-Kitab al-Arabi - Beirut, Second Edition, 1404 AH/1984 AD

- * Jami' al-Bayan fi Ta'wil al-Qur'an, Muhammad ibn Jarir ibn Yazid ibn Kathir ibn Ghalib al-Amili, Abu Ja'far al-Tabari (died: 310 AH), edited by: Ahmad Muhammad Shakir, Al-Risala Foundation, first edition, 1420 AH - 2000 AD.
- *The Compendium of Arabic Lessons, Mustafa bin Muhammad Salim Al-Ghalayini (died: 1364 AH), Al-Asriya Library, Sidon - Beirut, Edition: Twenty-eighth, 1414 AH - 1993 AD.
- *The Compendium of the Rulings of the Qur'an, Al-Qurtubi's Interpretation, Abu Abdullah Muhammad ibn Ahmad ibn Abi Bakr ibn Farah al-Ansari al-Khazraji Shams al-Din al-Qurtubi (d. 671 AH), edited by Ahmad al-Bardouni and Ibrahim Atfeesh, Dar al-Kutub al-Masryia - Cairo Second Edition, 1384 AH - 1964 AD.
- *Jamharat al-Lughah, Ibn Duraid Abu Bakr Muhammad ibn al-Hasan ibn Duraid al-Azdi (died 321 AH), edited by Ramzi Munir Baalbaki, Dar al-Ilm lil-Malayin - Beirut, first edition, 1987 AD.
- *Al-Jana Al-Dani fi Huruf Al-Ma'ani, Abu Muhammad Badr Al-Din Hasan bin Qasim bin Abdullah bin Ali Al-Muradi Al-Masri Al-Maliki (d. 749 AH), edited by: Dr. Fakhr Al-Din Qabawa - Professor Muhammad Nadim Fadel, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon. Edition: First, 1413 AH - 1992 AD
- *Al-Sabban's Commentary on Al-Ashmouni's Commentary on Ibn Malik's Alfiyyah, Abu Al-Irfan Muhammad bin Ali Al-Sabban Al-Shafi'i (died: 1206 AH), Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut-Lebanon, First Edition 1417 AH - 1997 AD.
- *Characteristics, Abu al-Fath Uthman ibn Jinni al-Mawsili (died: 392 AH), Egyptian General Book Authority, Edition: Fourth, (no date).
- *Studies in Morphology, Dr. Abdullah Darwish, University Student Library, Mecca Al-Azizia, Edition: Third 1408 AH - 1987 AD.
- *The Pearl of the Diver in the Delusions of the Elite, Al-Qasim bin Ali bin Muhammad bin Othman, Abu Muhammad Al-Hariri Al-Basri (died: 516 AH), edited by: Arafat Matarji, Cultural Books Foundation - Beirut, Edition: First, 1418/1998 AH.
- *A message on the active participle, Ahmad bin Qasim al-Sabbagh al-Abbadi, then al-Misri al-Shafi'i al-Azhari, Shihab al-Din (died: 992 AH), edited by: Dr. Muhammad Hasan Awad, Dar al-Furqan - Amman, first edition, 1403 AH - 1983 AD.
- *The Fragrance of Knowledge in the Art of Morphology, Ahmed bin Mohammed Al-Hamlawi (died: 1351 AH), edited by: Nasrallah Abdul Rahman Nasrallah, Al-Rushd Library, Riyadh.
- *Al-Ashmouni's Commentary on Ibn Malik's Alfiyyah, Ali bin Muhammad bin Issa, Abu al-Hasan, Nur al-Din al-Ashmouni al-Shafi'i (died: 900 AH), Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, Edition: First 1419 AH - 1998.
- *Al-Radhi's Explanation of Al-Kafiya, Radhi Al-Din Al-Astarabadi, Correction and Commentary: Youssef Hassan Omar, Professor at the Faculty of Arabic Language and Islamic Studies, Faculty of Arabic Language and Islamic Studies, All rights reserved 1398 AH - 1978 AD, University of Gar younis.
- *Explanation of Shafiyyah by Ibn al-Hajib, Hasan ibn Muhammad ibn Sharaf Shah al-Husayni al-Astarabadi, Rukn al-Din (d. 715 AH). Edited by Dr. Abd al-Maqsud Muhammad Abd al-Maqsud (PhD dissertation), Library of Religious Culture, First Edition 1425 AH - 2004 AD.
- *Explanation of Qatar Al-Nada and Bal Al-Sada, Abdullah bin Yusuf bin Ahmad bin Abdullah bin Yusuf, Abu Muhammad, Jamal Al-Din, Ibn Hisham (died: 761 AH), edited by: Muhammad Muhyi Al-Din Abdul Hamid, Cairo, edition: eleventh, 1383.
- *Explanation of Al-Kafiya Al-Shafiyya, Author: Muhammad bin Abdullah, Ibn Malik Al-Ta'i Al-Jayyani, Abu Abdullah, Jamal Al-Din (died: 672 AH), Edited by: Abdul-Moneim Ahmed Haridi, Umm Al-Qura University, Center for Scientific Research and Revival of Islamic Heritage, College of Sharia and Islamic Studies, Makkah Al-Mukarramah, Edition: First (no date).

- *Al-Sahah, the Crown of the Language and the Correct Arabic, by Abu Nasr Ismail ibn Hammad al-Jawhari al-Farabi (d. 393 AH). Edited by Ahmad Abd al-Ghafur Attar, Dar al-Ilm lil-Malayin, Beirut, Fourth Edition, 1407 AH - 1987 AD.
- *The Light of the Traveler to the Clearest Paths, Muhammad Abd al-Aziz al-Najjar, Al-Risala Foundation, First Edition 1422 AH - 2001 AD.
- *The Phenomenon of Offsetting in Arabic Grammar, Dardeer Muhammad Abu al-Saud, Islamic University of Medina, (n.d.) (n.d)
- *Al-Ayn, Abu Abd al-Rahman al-Khalil ibn Ahmad ibn Amr ibn Tamim al-Farahidi al-Basri (d. 170 AH), ed. Dr. Mahdi al-Makhzoumi, Dr. Ibrahim al-Samarrai, Dar and Library of al-Hilal. (n.d)
- *The Book, Amr ibn Uthman ibn Qanbar al-Harithi by allegiance, Abu Bishr, nicknamed Sibawayh (d. 180 AH), edited by Abd al-Salam Muhammad Harun, Al-Khanji Library, Cairo, third edition, 1408 AH - 1988 AD.
- *The Book of the Seven Readings, Ahmad ibn Musa ibn al-Abbas al-Tamimi, Abu Bakr ibn Mujahid al-Baghdadi (d. 324 AH), edited by Shawqi Dayf, Dar al-Ma'arif, Egypt, second edition, 1400 AH
- *The Book of Universals, Abu al-Baqa Ayyub bin Musa al-Husayni al-Kafwi, Al-Risala Foundation - Beirut - 1419 AH - 1998 AD, edited by: Adnan Darwish - Muhammad al-Masry.
- *Al-Kashaf 'an Haqa'iq al-Tanzil wa-Umayyin al-Aqawil fi Awja'at al-Ta'wil, Abu al-Qasim Mahmud ibn 'Umar al-Zamakhshari al-Khwarizmi, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi - Beirut, ed. 'Abd al-Razzaq al-Mahdi (n.d.) (n.d)
- **Al-Lubab fi 'Illal al-Bina' wa'l-I'rab, Abu al-Baqa' 'Abdullah ibn al-Husayn ibn 'Abdullah al-'Akbari al-Baghdadi Muhibb al-Din (d. 616 AH), ed. Dr. 'Abd al-Ilah al-Nabhan, Dar al-Fikr - Damascus, 1st edition, 1416 AH/1995 AD.
- *Lisan al-Arab, Muhammad ibn Makram ibn Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din ibn Manzur al-Ansari al-Ruwaifi'i al-Ifriqi (d. 711 AH), Dar Sadir, Beirut, third edition - 1414 AH.
- **The Arabic Language: Its Meaning and Structure, Tamam Hassan Omar, Alam al-Kutub, fifth edition 1427 AH - 2006 AD.
- *Al-Muhkam wa al-Muhit al-A'zam, Abu al-Hasan Ali ibn Ismail ibn Sida al-Mursi [d. 458 AH], ed. Abdul Hamid Handawi, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah - Beirut, first edition, 1421 AH - 2000 AD.
- **Mukhtar al-Sihah, Zayn al-Din Abu Abdullah Muhammad ibn Abi Bakr ibn Abd al-Qadir al-Hanafi al-Razi (d. 666 AH), ed. Yusuf al-Sheikh Muhammad, Al-Maktaba al-Asriya - Dar al-Namuthajiyah, Beirut - Sidon, fifth edition, 1420 AH / 1999 AD.
- Mukhtasar al-Ma'ani, Sa'd al-Din al-Taftazani, Dar al-Fikr, first edition, 1411 AH.*
- Al-Muzhir fi 'Ulum al-Lughah wa-Ta'rifihi, Abd al-Rahman ibn Abi Bakr, Jalal al-Din al-Suyuti * (d. 911 AH). Edited by Fouad Ali Mansour, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, first edition, 1418 AH/1998 AD.
- *The Problem of Qur'anic Grammar, by Abu Muhammad Makki ibn Abi Talib Hammush ibn Muhammad ibn Mukhtar al-Qaysi al-Qayrawani, then al-Andalusi al-Qurtubi al-Maliki (d. 437 AH), edited by Dr. Hatem Saleh al-Damin, Al-Risala Foundation - Beirut, second edition, 1405.
- **Al-Misbah al-Munir fi Gharib al-Sharh al-Kabir, by Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Fayyumi, then al-Hamawi, Abu al-Abbas (d. c. 770 AH), Al-Maktaba al-Ilmiyyah - Beirut (n.d.) (n.d).
- *The Meanings of the Qur'an, by Abu al-Hasan al-Majashi'i by allegiance, al-Balkhi then al-Basri, known as al-Akhfash al-Awsat (d. 215 AH), ed. Dr. Huda Mahmoud Qara'a, Al-Khanji Library, Cairo, First Edition, 1411 AH - 1990 AD.
- **The Meanings and Grammar of the Qur'an, by Ibrahim ibn al-Sari ibn Sahl, Abu Ishaq al-Zajaj (d. 311 AH), Alam al-Kutub, Beirut, First Edition, 1408 AH - 1988 AD.
- *Dictionary of Contemporary Arabic, Dr. Ahmed Mukhtar Abdel Hamid Omar (d. 1424 AH), with the assistance of a team
Alam Al-Kutub, First Edition, 1429 AH - 2008 AD.

- **Dictionary of Jurisprudential Terms and Expressions, Dr. Mahmoud Abdel Rahman Abdel Moneim, Professor of Principles of Jurisprudence, Faculty of Sharia and Law, Al-Azhar University, Dar Al-Fadhila, (n.d.), (n.d).
- *Dictionary of Language Standards, Abu al-Husayn Ahmad ibn Faris ibn Zakariya, ed. Abd al-Salam Muhammad Harun, Dar al-Fikr, 1399 AH - 1979 AD.
- **Al-Miftah fi al-Sarf, Abu Bakr Abd al-Qahir ibn Abd al-Rahman ibn Muhammad al-Farsi al-Asl, al-Jurjani al-Dar (d. 471 AH), edited and introduced by Dr. Ali Tawfiq al-Hamad, Faculty of Arts, Yarmouk University, Irbid, Amman, Al-Risala Foundation, Beirut, 1st edition (1407 AH - 1987 AD
- *Al-Mufasssal fi San'at al-I'rab, Abu al-Qasim Mahmud ibn Amr ibn Ahmad, al-Zamakhshari Jar Allah (d. 538 AH Edited by Dr. Ali Bu Malham, Al-Hilal Library - Beirut, First Edition, 1993.
- **Al-Muqtabas, Muhammad ibn Yazid ibn Abd al-Akbar al-Thamali al-Azdi, Abu al-Abbas, known as al-Mubarrad (d. 285 AH Edited by Muhammad Abd al-Khaliq Azima, Alam al-Kutub - Beirut, (n.d)
- *Al-Mumt'a al-Kabir fi al-Tasrif, by Ali ibn Mumin ibn Muhammad al-Hadrami al-Ishbili, Abu al-Hasan known as Ibn Asfour (d. 669 AH), Lebanon Library, First Edition 1996
- **Al-Munsif by Ibn Jinni, Commentary on the Book of Tasrif by Abu Uthman al-Mazini, by Abu al-Fath Uthman ibn Jinni al-Mawsili (d. 392 AH), Dar Ihya' al-Turath al-Qadim, First Edition Dhu al-Hijjah 1373 AH - August 1954 AD.
- *Al-Wasit fi Tafsir al-Quran al-Majid, Abu al-Hasan Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Wahidi, al-Naysaburi, al-Shafi'i (d. 468 AH), edited and commented on by: Sheikh Adel Ahmad Abd al-Mawjud, Sheikh Ali Muhammad Mu'awwad, Dr. Ahmad Muhammad Sira, Dr. Ahmad Abd al-Ghani al-Jamal, Dr. Abd al-Rahman Uwais, introduced and reviewed by: Professor Dr. Abd al-Hay al-Farmawi, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, Edition: First, 1415 AH - 1994 AD..